নিউ ইয়র্ক স্টেট অনুপস্থিত ব্যক্তি ব্যালট আবেদন

অনুগ্রহ করে স্পষ্টভাবে মুদ্রণ করুন। বিস্তারিত নির্দেশ দেখুন।

BOARD USE ONLY:
Town/City/Ward/Dist: ____________________
Registration No: ____________________
Party: ____________________
☐ voted in office

এই আবেদনটি, হয় ব্যক্তিগতভাবে আপনার নির্বাচনের কাউন্টি বোর্ডে জমা দিতে হবে, যা নির্বাচন আগের দিনের পরবর্তিতে নয়, নতুবা সরকারী ডাক পরিষেবা কর্তৃক ডাকঘরের ছাপ সম্বলিত হতে হবে, যা নির্বাচন দিনের পূর্বের ৭ দিন পরে নয়। ব্যালটটি নির্বাচনের বোর্ডে ব্যক্তিগতভাবে জমা করতে হবে, যা নির্বাচন দিনে ভোটকেন্দ্র বন্ধের পরে নয়, নতুবা সরকারী ডাক পরিষেবা কর্তৃক ডাকঘরের ছাপ সম্বলিত হতে হবে, যা নির্বাচনের আগের দিনে পরে নয় এবং গৃহীত হতে হবে যা নির্বাচনের পরের ৭দিনের পরে নয়।

1. **বিশ্বস্ততার সঙ্গে, আমি একটি অনুপস্থিত ব্যক্তি ব্যালট অনুরোধ করছি, কারণ (একটি কারণে টিক দিন)**

- ☐ নির্বাচনের দিনে কাউন্টি অথবা নিউ ইয়র্ক শহরে অনুপস্থিতি
- ☐ সাময়িক অসুস্থতা অথবা শারীরিক অক্ষমতা
- ☐ স্থায়ী অসুস্থতা অথবা শারীরিক অক্ষমতা
- ☐ এক অথবা অধিক ব্যক্তির, যাঁরা অসুস্থ অথবা শারীরিকভাবে দুর্বল, তাঁদের প্রাথমিক তত্বাবধান সম্পর্কিত কর্তব্য
- ☐ অভিজ্ঞ কার্যনির্বাহ হাসপাতালে রোগী অথবা সহ-নিবাসী
- ☐ জেল/কারাগারে আটক, আদালতের বিচারের জন্য অপেক্ষারত, গ্র্যান্ড জুরি কর্তৃক মামলার প্রতীক্ষারত, অথবা অপরাধ অথবা নিয়ম লঙ্ঘন যা গুরুতর অপরাধ নয়, তার জন্য অপরাধে সাব্যস্ত হয়ে কারাগারে আটক

2. নিম্নলিখিত নির্বাচনের জন্য অনুপস্থিত ব্যক্তি ব্যালটের অনুরোধ:

☐ কেবলমাত্র প্রাথমিক নির্বাচন ☐ কেবলমাত্র সাধারণ নির্বাচন ☐ কেবলমাত্র বিশেষ নির্বাচন

☐ এইসকল তারিখগুলোর মধ্যে কোন নির্বাচন অনুপস্থিতি শুরু: ______/______/______ অনুপস্থিতি সমাপ্ত: ______/______/______

3.

শেষের নাম বা পদবি	প্রথম নাম	মধ্য নাম	প্রত্যয়

4.

জন্ম তারিখ	কাউন্টি যেখানে আপনি বাস করেন	ফোন নম্বর (ঐচ্ছিক)
______/_____/_____		

5.

ঠিকানা যেখানে আপনি বাস করেন (বাসস্থান) রাস্তা	বাড়ি	শহরতলী	স্টেট	জিপ কোড
			NY	

6. **প্রাথমিক নির্বাচন ব্যালট অর্পণ** (একটিতে টিক দিন) ☐ **নির্বাচনের বোর্ডে ব্যক্তিগতভাবে আমাকে অর্পণ করা হবে**

☐ **আমি নির্বাচনের বোর্ডে আমার ব্যালট তুলতে প্রাধিকার অর্পণ করছি** (নাম দিন): ____________________

☐ **আমার মেল ব্যালটটি:** (মেলের ঠিকানা)

____

রাস্তার নং. রাস্তার নাম বাড়ি শহরতলী স্টেট জিপ কোড

7. **সাধারন (অথবা বিশেষ) নির্বাচন ব্যালট অর্পণ (একটিতে টিক দিন)** ☐ **নির্বাচনের বোর্ডে ব্যক্তিগতভাবে আমাকে অর্পণ করা হবে**

¨ **আমি নির্বাচনের বোর্ডে আমার ব্যালট তুলতে প্রাধিকার অর্পণ করছি** (নাম দিন): ____________________

¨ **আমার মেল ব্যালটটি:** (মেলের ঠিকানা)

____

রাস্তার নং. রাস্তার নাম বাড়ি শহরতলী স্টেট জিপ কোড

আবেদনকারীকে অবশ্যই নিচে সহি করতে হবে

8. **আমি প্রত্যায়িত করছি যে আমি একজন যোগ্যতাসম্পন্ন এবং নিবন্ধীকৃত (এবং প্রাথমিকতাবে তালিকাভুক্ত) ভোটদাতা; এবং এই আবেদনে সকল তথ্য সত্য এবং সঠিক এবং এই আবেদন হলফনামার সমতুল্যের ন্যায় সকল উদ্দেশ্যে গ্রহণযোগ্য হবে, এবং, যদি এতে বস্তুগত ত্রুটিপূর্ণ বিবৃতি থাকে তবে যদি আমি শপথ করে থাকি সেই অনুযায়ী জরিমানা দিতে বাধ্য থাকব।**

এখানে সহি করুন: X____________________ **তারিখ** ____/____/____

যদি আবেদনকারী অসুস্থতা, শারীরিক দুর্বলতা অথবা পড়ার ক্ষেত্রে অক্ষমতার কারণে স্বাক্ষর করতে অসমর্থ হন, তবে নিম্নলিখিত বিবৃতি কার্যকর করা আবশ্যক: আমার চিহ্ন, ইহার নিচে যথাযথ সাক্ষী দ্বারা আমি এতদ্বারা বিবৃত করছি যে আমার পড়তে না পারার অক্ষমতার কারণ অথবা আমার অসুস্থতা অথবা শারীরিক দুর্বলতা কারণের দ্বারা সাহায্যকারী ছাড়া অনুপস্থিত ব্যক্তি ব্যালটের জন্য আমার আবেদনে আমি লিখতে অসমর্থ। আমার স্বাক্ষরের পরিবর্তে আমি আমার চিহ্ন প্রস্তুত করেছি অথবা প্রস্তুত করার সাহায্য নিয়েছি।(কোন মোক্তারনামা অথবা পূর্ব-মুদ্রিত নামের স্ট্যাম্প অনুমোদন করা হবে না। বিস্তারিত নির্দেশ দেখুন)

তারিখ ___/___/___ **ভোটাদাতার নাম:** ____________________ **চিহ্ন:** ____________________

আমি, নিম্নে-স্বাক্ষরকারী, এতদ্বারা প্রত্যায়িত করছি যে উপরোক্ত নামক ভোটদাতা আমার উপস্থিতিতে উক্ত আবেদনে তাঁর চিহ্ন যুক্ত করেছেন এবং যিনি তাঁর চিহ্ন উক্ত আবেদনে যুক্ত করেছেন তাঁকে সেই ব্যক্তি হিসাবে চিনি এবং জ্ঞাত হয়েছি যে এই আবেদন হলফনামার সমতুল্যের ন্যায় সকল উদ্দেশ্যে গ্রহণযোগ্য হবে, এবং, যদি এতে বস্তুগত ত্রুটিপূর্ণ বিবৃতি থাকে তবে আমি যেরূপ শপথ করেছি সেই অনুযায়ী জরিমানা দিতে বাধ্য থাকব।

____

____

(চিহ্নিত করতে স্বাক্ষীর ঠিকানা)

____

(চিহ্নিত করতে স্বাক্ষীর সহি)

BOARD USE ONLY

2012 Absentee Application

নির্দেশাবলী:

কারা অনুপস্থিত ব্যক্তি ব্যালটের জন্য আবেদন করতে পারেন?

প্রতিটি ব্যক্তি তাঁদের নিজেদের জন্য আবেদন করতে পারেন। অনুপস্থিত ব্যক্তি ব্যালট আবেদনের জন্য ভ্রান্ত বিবৃতি দেওয়া, একটি অবৈধ ব্যালট ভোটদানের প্রচেষ্টা করা, অথবা অবৈধ ব্যালট ভোটদানে অপরকে সাহায্য করা একটি গুরুতর অপরাধ।

সামরিক এবং বিদেশে অবস্থিত ভোটদাতাদের জন্য তথ্য:

যদি আপনি অনুপস্থিত ব্যক্তি ব্যালটের জন্য আবেদন করেন কারণ আপনি অথবা আপনার পরিবার সৈন্যবাহিনীতে আছেন অথবা বর্তমানে আপনি বিদেশে বসবাস করছেন, তবে এই আবেদনটি ব্যবহার করবেন না। যদি আপনি কেন্দ্রীয়(ফেডারাল) পোস্টকার্ড আবেদন ব্যবহারের দ্বারা আবেদন করেন, তাহলে আপনি বিশেষ ব্যবস্থাপনার স্বত্বাধিকারী হতে পারেন। সেনা/বিদেশে অবস্থিত ভোটদানের বিষয়ে অধিক তথ্যের জন্য, আপনার নির্বাচনের স্থানীয় বোর্ডে যোগাযোগ করুন অথবা http://www.elections.ny.gov/Voting.html -এ সেনা এবং কেন্দ্রীয়(ফেডারাল) ভোটদান বিভাগ দেখে নিন।

কখন এবং কোথায় আপনার আবেদন জমা দেবেন:

নির্বাচনের সাত দিন আগে আবেদন মেল করতে হবে অথবা নির্বাচনের একদিন পূর্বে আপনার নির্বাচনের কাউন্টি বোর্ডে হাতে-হাতে অর্পণ করতে হবে। যদি এই পত্রে আপনার নির্বাচনের কাউন্টি বোর্ডের ঠিকানা প্রদান না করা হয়, আপনার স্থানীয় নির্বাচন কার্যালয়ের যোগাযাগের তথ্য "নির্বাচনের কাউন্টি বোর্ডের নির্দেশিকার" অধীনে নিউ ইয়র্ক স্টেট নির্বাচন বোর্ডের ওয়েবসাইটে: http://www.elections.ny.gov/CountyBoards.html পেতে পারেন।

আপনার যদি অসুস্থতা অথবা অক্ষমতা থেকে থাকে তবে আপনার লভ্য বিকল্পগুলি হল:

আপনি যদি আপনার অসুস্থতা অথবা অক্ষমতা সূচক বাক্সে স্থায়ীতে টিক দিয়ে থাকেন, এবং আপনার আবেদন অনুমোদিত হলে, পুনরায় কোন আবেদন ব্যতিরেকেই যে ক্ষেত্রে আপনি ভোটদানে যোগ্য হবেন সেই সকল নির্বাচনের জন্য, আপনা-আপনি একটি ব্যালট পাবেন। আপনি নিজে অনুপস্থিত ব্যক্তি ব্যালট আবেদনে স্বাক্ষর করতে পারেন, অথবা আপনার চিহ্ন প্রস্তুত করতে পারেন এবং আবেদনের নিচে প্রদত্ত স্থানে আপনার চিহ্নের সাক্ষী রাখতে পারেন। অনুগ্রহকরে মনে রাখুন যে কোন ভোটদানের উদ্দেশ্যে কোন মোক্তারনামা অথবা মুদ্রিত নামের স্ট্যাম্প অনুমোদন করা হবে না।

আপনার ব্যালট কখন পাঠানো হবে:

আপনার অনুপস্থিত ব্যক্তি ব্যালট উপাদান যে ক্ষেত্রে আপনি ভোটদানে যোগ্য হবেন, সেই সব কেন্দ্রীয় (ফেডারাল), রাজ্য, কাউন্টি, নগর অথবা শহরের নির্বাচনের কমপক্ষে ৩২ দিন আগে আপনাকে পাঠানো হবে। আপনি যদি এই তারিখের পরে আবেদন করেন তবে আপনার ব্যালট আপনার সম্পন্ন করা এবং স্বাক্ষরিত আবেদন গ্রহণের পরে এবং আপনার স্থানীয় নির্বাচন বোর্ডের প্রক্রিয়াকরণের অনতিবিলম্বে আপনাকে পাঠানো হবে। যে সময় আপনি আপনার কাউন্টি অথবা নিউইয়র্ক শহরে অনুপস্থিত থাকবেন সেই সময় সীমা চিহ্নিত করে আপনি যদি বিভাগ ২-এ তারিখ প্রদান করেন, আপনার নির্দিষ্ট করা এই সময়সীমার মধ্য যে কোন প্রাথমিক, সাধারন, বিশেষ নির্বাচন অথবা প্রেসিডেন্সিয়াল প্রাথমিক নির্বাচন সংঘটিত হয় তবে তার ব্যালট আপনাকে পাঠানো হবে। আপনি যদি চান তবে বিভাগ ৬ এবং/অথবা বিভাগ ৭, যেটি উপযুক্ত হবে, প্রয়োজনীয় তথ্য সম্পন্ন করার মাধ্যমে আপনি কোন ব্যক্তিকে আপনার জন্য আপনার ব্যালট তুলতে মনোনীত করতে পারেন। আপনি যদি আপনার ব্যালট না পেয়ে থাকেন তবে আপনার স্থানীয় নির্বাচন বোর্ডে যোগাযোগ করুন।

BOROUGH OFFICES OF THE BOARD OF ELECTIONS

বোর্ড অব ইলেকশনসের বরো অফিস সমূহ

ম্যানহাটান, 200 Varick Street, New York, N.Y. 10014 (212) 886-2100

ব্রনক্স, 1780 Grand Concourse, Bronx, N.Y. 10457 (718) 960-0730

ব্রুকলিন, 345 Adams Street, Brooklyn, N.Y. 11201 (718) 797-8800

কুইন্স, 126-06 Queens Blvd., Kew Gardens, N.Y. 11415 (718) 730-6730

স্ট্যাটেন আইল্যান্ড, 1 Edgewater Plaza, Staten Island, N.Y. 10305 (718) 876-0079